

Instrucciones a los autores de las Revistas Biomédicas en la Editorial Ciencias Médicas (ECIMED)

PRESENTACIÓN

Los artículos se presentarán a espacio y medio en su totalidad, sin tachaduras ni enmiendas, con tipografía legible (para las presentaciones en Word se deberá emplear letra Arial y puntaje 11-12). Las páginas se numerarán, con arábigos y consecutivamente a partir de la primera. Si es preciso se le solicitará por parte del comité editorial una versión impresa. *Siempre se ha de adjuntar una comunicación de compromiso de envío único a la revista (declaración jurada).*

Primera página. Contendrá el nombre de la institución que auspicia el trabajo; el título que no excederá las 15 palabras; nombres y apellidos completos de todos los autores ordenados según su participación (si el número es superior a 6 se aclarará, por escrito, el aporte de cada uno en la investigación o preparación del artículo); grado científico y categoría docente o investigativa más importante de cada autor, así como su dirección, correo electrónico y teléfono.

Junto a cada autor debe aparecer su afiliación profesional, es decir, el centro de procedencia laboral.

Segunda página. Incluirá un resumen estructurado en idioma español e inglés, de entre 250 y 300 palabras como máximo, contentivo de los propósitos, procedimientos o métodos empleados, resultados más relevantes y principales conclusiones del trabajo al igual que cualquier aspecto novedoso. *En el caso de los artículos originales será estructurado.* El autor reflejará el contenido del documento a partir de 3 a 10 términos o frases (palabras clave) al pie del resumen y en orden de importancia.

I. Tipos de documentos científicos

En una revista médica coexisten diversos tipos de documentos científicos en función de las secciones fijas de la revista. Algunos aparecen ocasionalmente de acuerdo con el contenido de la revista y las decisiones que adopte el comité editorial al respecto. Entre los más frecuentes están el editorial, el artículo original, el artículo de revisión, la presentación de caso y las cartas al editor.

A. Editorial

Es un artículo breve que expresa el punto de vista de un autor sobre un problema de actualidad, no necesariamente relacionado con el contenido de la revista; en otros casos presenta el punto de vista de la revista referente a un tema y también puede referirse a políticas editoriales.

En el editorial no deben aparecer relatos referentes al desarrollo de eventos científicos, entregas de premios, aniversario de instituciones u otros; estos pueden puntualizarse en comunicaciones breves o informes.

Características

- Tendrá una extensión no mayor de cinco cuartillas.
- Contará con no más de 12 referencias bibliográficas, si las tuviera.
- No tiene resumen, tablas, cuadros ni figuras.
- Se elabora habitualmente por encargo del comité editorial de la revista.
- En una revista puede aparecer más de un editorial.

Estructura

- Título en español e inglés.
- Texto en cursiva.
- Nombre del autor y debajo, su nivel curricular más alto.
- Referencias bibliográficas si las tuviera.

B. Artículo original

Es un informe escrito que comunica por primera vez los resultados de una investigación.

Sinónimos:

- Trabajos originales.
- Investigación.

Características

Debe contener información suficiente y disponible para que los lectores puedan:

- Valorar resultados.
- Repetir experimentos.

Estructura

El artículo original tiene todas las partes de un artículo científico: las preliminares (página inicial), el cuerpo y las finales, tal y como se tratará en detalle en el apartado correspondiente.

C. Artículo de revisión

Es una investigación realizada sobre un tema determinado, en la que se reúnen, analizan y discuten informaciones ya publicadas.

Sinónimos:

- Trabajos de revisión.
- Revisión.
- Revisión bibliográfica

Características

- Compacta y sintetiza los conocimientos fragmentados.
- Actualiza e informa sobre el estado de un tema determinado.
- Compara la información de diferentes fuentes.
- Sustituye los documentos primarios.
- Detecta nuevas líneas de investigación.
- Su elaboración puede ser encargada a un especialista en el tema, por un comité editorial.

Estructura

Tiene la misma página inicial del artículo original. El cuerpo del artículo comienza con la introducción y después, deben aparecer los aspectos tratados en el resumen con los subtítulos que el autor considere necesario. No debe faltar la fuente de los datos y su criterio de selección, la síntesis de los datos y las conclusiones.

D. Presentación de casos

Artículos que informan a los profesionales de la salud sobre enfermedades específicas y su tratamiento.

Características

Se discuten uno o varios casos de interés:

- Síndrome clínico, alteración hereditaria o congénita, que no hayan sido descritos anteriormente.
- Caso conocido pero de aparición escasa, por lo que existen problemas para su diagnóstico.
- Identificación de manifestaciones clínicas poco frecuentes.
- Uso de procedimientos de diagnóstico nuevos y más precisos que los referidos en la literatura.
- Empleo de procedimientos terapéuticos útiles no descritos anteriormente.
- Uso de nuevos medicamentos de acuerdo con lo publicado en la literatura.

Estructura

Se omite habitualmente la sección de métodos.

- Página inicial.
- Introducción.
- Descripción (puede tomar el nombre de: presentación de caso, caso clínico).
- Intervención (puede aparecer junto con la descripción).
- Discusión o comentarios, contiene además, las conclusiones.
- Referencias bibliográficas.

El resumen puede ser estructurado o no, pero debe contener los mismos apartados que el cuerpo del artículo, excepto la discusión.

E. Cartas al editor

Es un espacio que permite a los lectores de una revista expresar sus comentarios, preguntas o críticas sobre artículos publicados en esta.

Características

- Se emite un juicio crítico acerca de un hecho médico de dominio público.
- Se opina acerca de algunos aspectos de la política editorial de la revista en cuestión.
- Se amplían, interpretan o explican algunos aspectos de un trabajo de investigación publicado recientemente en la revista.
- Se discuten los resultados de un estudio o señalan defectos metodológicos o de interpretación de los resultados de un trabajo, también recién publicado.
- Se puede comunicar un hallazgo clínico o experimental no descrito previamente en la literatura.
- No debe tener más de dos páginas.
- Ni más de cinco referencias.

Estructura

- Título.
- Nombre y apellidos de la persona a quien va dirigida la carta y debajo.
- Texto.
- Nombre y apellidos del autor de la carta y debajo su nivel curricular más alto y correo electrónico.
- Referencias bibliográficas si las hubiera.

F. Otros tipos de artículos

Generalmente dan nombre a las secciones de las revistas. Son menos frecuentes o específicos de determinadas revistas médicas de la Editorial Ciencias Médicas como: artículo especial o contribución especial, comunicación corta o breve, contribuciones cortas, informe, informe corto, colaboración médica internacional, página cultural, debate (artículo de opinión), temas actualizados o enfoque actualizado, historia, clínica patológica e imaginológica, productos naturales, clásico, testimonio, conferencia, farmacodivulgación, educación permanente, cartas, obituario (algunas revistas nombran a esta sección *In memoriam*), entre otros.

La redacción de estos tipos de artículo no está definida en lo que a estructura se refiere. Todos deben tener la página inicial aunque en algunos casos puede no presentarse el resumen. La mayoría tiene introducción, aunque a veces puede no aparecer esta palabra y es solo texto, en muchos casos con subtítulos según el estilo del autor. Lo deseable es que tengan la página inicial, introducción, resumen y subtítulos a decisión de los autores y el editor.

II. Artículo científico y sus partes preliminares

A. Título

Robert A. Day y Barbara Gastel definen como un buen título de un artículo científico el menor número posible de palabras que describen adecuadamente su contenido.

Elementos a tener en cuenta en los títulos de los artículos científicos

- Evitar palabras como *Estudio sobre...*, *Investigaciones sobre...*, *Observaciones acerca de...*, etcétera.
- Evitar abreviaturas, siglas, fórmulas químicas, nombres patentados, jergas, etcétera.
- No deben exceder de 15 palabras.
- Evitar los títulos interrogativos.
- No usar títulos en serie.
- Evitar, siempre que sea posible, partir los títulos con signos de puntuación.

B. Créditos y afiliación de los autores

- Consignar nombre completo, con los 2 apellidos, de todos los autores.
- Solo se admiten hasta seis autores, y en caso de exceder esa cantidad, corresponderá adjuntar un documento que justifique su participación en la realización del trabajo.
- Colocar solo los títulos abreviados o grados científicos que anteceden al nombre de todos los autores, por ej: Doctor (Dr.), Licenciado (Lic.), Ingeniero (Ing.), Técnico (Téc.), Máster en Ciencias (MSc.); Doctor en Ciencias de determinada especialidad (Dr. C.) y Doctor en Ciencias (Dr. Cs.).
- Separar los nombres de los autores por coma y a continuación de esta el volado que indique la afiliación institucional de los autores (centro de procedencia con la provincia y el país).

EJEMPLO:

MSc. José Enrique Alfonso Manzanet,^I Dra. C. Pilar Marchante Castellanos^{II}

^I Editorial Ciencias Médicas. La Habana, Cuba.

^{II} Instituto de Farmacia y Alimentos. Universidad de La Habana. La Habana, Cuba.

Los estudiantes que participen en la realización de los trabajos se remiten a los *Agradecimientos*, no pueden aparecer como autores.

C. Resumen

El resumen del artículo científico es definido como una versión en miniatura del artículo. Debe ofrecer un sumario 'breve' de cada una de las secciones principales. Es un texto breve, autónomo, completo gramaticalmente, que no incluye ninguna información o conclusión que no aparezca en el artículo. Se redacta en forma impersonal, en pretérito, excepto el enunciado concluyente; sin abreviaturas (solo se admiten las internacionalmente conocidas), siglas, remisiones al texto, notas al pie de página, referencias bibliográficas, figuras, cuadros o tablas. Debe tener claridad, rigor científico, orden y método.

En los últimos años se ha establecido el resumen estructurado, que posee mayor calidad informativa. La organización del resumen puede variar de una revista a otra o de una editorial a otra. La Editorial Ciencias Médicas admite diferentes tipos de estructuras.

Resumen de artículo científico original

- *Introducción* (presenta el problema general. Esta sección puede no aparecer).
- *Objetivo(s)* (expresa en forma precisa lo que el investigador piensa hacer, con quién y para qué).
- *Métodos* (describe el diseño de la investigación).
- *Resultados* (presenta los datos).
- *Conclusiones* (es la respuesta al objetivo planteado inicialmente).

Resumen de artículo científico original que es un ensayo clínico

- *Objetivo(s)* (exposición precisa de la interrogante que se aborda en el estudio).
- *Diseño* (describe el diseño básico del estudio y especifica la duración del seguimiento, si lo hubo).
- *Contexto* (lugar en que se realizó el estudio)
- *Pacientes* (deben manifestarse los trastornos clínicos, criterios de elección y características demográficas clave de los pacientes).
- *Intervenciones* (describe las características principales de cualquier intervención).
- *Mediciones del resultado principal* (presenta las mediciones del desenlace principal, como se planearon antes de recolectar los datos).
- *Resultados* (presenta los datos, incluye los intervalos de confianza y el nivel exacto de significación estadística).
- *Conclusiones* (solo deben mencionarse las conclusiones del estudio que estén apoyadas directamente por los datos presentados).

Resumen de artículo científico de revisión

- El resumen de un artículo de revisión ha de ser indicativo o descriptivo.
- Incluirá, además de la introducción y de los objetivos, la fuente de los datos (expertos, instituciones, base de datos, folletos de resúmenes, actas de conferencia, referencias bibliográficas, libros, revistas, manuales, y otros), el criterio de selección de estas, el análisis y la síntesis de los datos (resultados de la revisión, incluye valoraciones del autor), y las conclusiones. (Otros tipos de artículos tendrán un resumen descriptivo simple.)

Los resúmenes estructurados no tendrán más de 300 palabras y los no estructurados hasta 250 palabras.

D. Palabras clave

A continuación del resumen se han de referir de tres a diez palabras o frases cortas, que representan las entradas (descriptores) para los sistemas de indización y recuperación de la información del artículo. En el título debe aparecer una palabra clave o más.

III. Partes del cuerpo del artículo científico (original)

Las partes del cuerpo del artículo científico original son:

- **I**ntroucción.
- **M**étodos.
- **R**esultados.
- **D**iscusión.

Responde al acrónimo **IMRD**.

A. Introducción

Representa el estado del conocimiento en el que se basaron los autores del artículo para realizar su trabajo. Debe centrar al lector en el foco principal del trabajo, donde las referencias son claves. Tiene por objeto:

- Presentar los antecedentes que fundamentan el estudio (revisión bibliográfica) y su pertinencia (se alude al problema general y de investigación).
- Definir los objetivos del estudio.
- Servir de saludo, de obertura.

El texto de la introducción debe redactarse con claridad, congruencia y originalidad y en tiempo presente. En general responde a dos preguntas: por qué se eligió ese tema y por qué es *importante*.

Los objetivos se ubican al final de la introducción y deben:

- Enunciar un resultado unívoco, claro, preciso y factible de medir.
- Definir un estado o situación que se intenta alcanzar como resultado de la investigación.
- Responder a una pregunta de investigación cuya respuesta constituirá las conclusiones del estudio.

B. Métodos

Esta sección solo debe incluir la información que estaba disponible cuando se redactó el plan o protocolo del estudio.

Atendiendo a los objetivos propuestos, en esta sección se explica cómo se hizo la investigación. Tiene por objeto:

- Proporcionar información suficiente para que un lector interesado pueda repetir el estudio.
- Describir de forma coherente el diseño de la investigación, incluidas las premisas y limitaciones, los criterios de selección y de exclusión de los sujetos que participan en la investigación, las consideraciones éticas, la definición de universo y muestra, de unidades de medidas y otros términos.
- Explicar cómo se llevó a la práctica, justificar la selección de técnicas y procedimientos.

Se especificarán los métodos estadísticos utilizados. Se aludirá a las referencias de los métodos más conocidos, incluidos los estadísticos, y se describirán de modo breve los métodos publicados pero que son poco conocidos. Si se utilizan métodos desconocidos (o que han sido sustancialmente modificados), estos se describirán en detalle, exponiendo incluso, las razones, ventajas y desventajas que implica su empleo en el contexto de la investigación.

Se identificarán los medicamentos y las sustancias químicas empleadas con sus nombres genéricos, las dosis y las vías de administración. No se expresarán los nombres de marcas comerciales o modelos específicos si esta información es irrelevante. Se deben especificar los programas utilizados para el procesamiento de los datos.

Esta sección debe redactarse en pasado y no incluye términos ambiguos como: regularmente, frecuentemente, periódicamente. En general responde al *cómo*, *cuánto* y *cuándo*. Se pueden emplear subtítulos, referencias y tablas (o cuadros) si la sección es extensa.

Aunque esta sección se reserva para los artículos originales, los de revisión deberán incluir un apartado donde se describan los métodos usados para localizar, seleccionar, extraer y sintetizar los datos. Estos métodos también deben aparecer en el resumen.

C. Resultados

Este es el apartado fundamental del artículo. Generalmente es la sección más corta del artículo. Deberá redactarse en pasado. Son los datos de la investigación. Tiene por objeto:

- Resumir la verdadera contribución del autor.
- Presentar la información pertinente a los objetivos del estudio en forma comprensible y coherente.
- Mostrar los hallazgos en un orden lógico, incluso aquellos contrarios a lo que se esperaba encontrar.
- Sintetizar el tratamiento estadístico de la información recolectada.

En esta sección se comunican los nuevos conocimientos. El orden en que se presentan los resultados en el texto es el siguiente: se otorga el primer lugar a los hallazgos más importantes. Se expresarán no solo los resultados numéricos derivados, sino también los números absolutos a partir de los cuales se calcularon. Incluye tablas y figuras que, por sí solas, deben poder expresar con claridad los resultados del estudio. Todas las tablas y figuras se citarán en el texto del artículo y se comentarán solo los datos relevantes, para evitar la duplicidad de la información (se emplearán las tablas y figuras necesarias y su número en conjunto no debe sobrepasar de 6). Cuando los resultados puedan presentarse claramente solo en el texto, no se utilizarán tablas ni figuras.

Los materiales complementarios y los detalles técnicos pueden situarse en anexos, donde se consultarán para no interrumpir la secuencia lógica del texto.

D. Discusión

En esta sección se interpretan los datos en relación con los objetivos originales e hipótesis y el estado del conocimiento actual del tema en estudio. Tiene por objeto:

- Examinar e interpretar los resultados (significado y limitaciones).
- Determinar la coherencia o contradicción entre los datos.
- Obtener inferencias válidas de los resultados.
- Exponer las similitudes y las diferencias halladas entre los resultados obtenidos y los de otros autores.
- Especular con imaginación y lógica sobre cualquier consecuencia teórica de los resultados.
- Exponer y comentar con claridad los resultados anómalos, en lugar de ocultarlos, explicarlos de la forma más coherente posible o simplemente refiriendo que ese es el resultado, para el cual no se posee una explicación acertada en ese momento.
- Sugerir mejoramientos en la investigación realizada.
- Proponer nuevas investigaciones.
- Incluir las recomendaciones que crea oportunas, si es apropiado.

Es la sección más compleja de elaborar y organizar. En esta no se repite la información contenida en la introducción y en los resultados. Debe redactarse en presente porque los hallazgos del trabajo se consideran ya evidencia científica. Una pobre discusión genera que el significado de los datos no sea relevante.

En el artículo original, la sección de Resultados y la de Discusión deben aparecer separadas.

El párrafo final de la discusión debe contener las conclusiones, las cuales son la integración del problema, los resultados y la discusión. Se trata de que el autor brinde al lector en pocas palabras, de forma clara, su versión acerca de lo que ha aportado la investigación; no deben constituir una lista de resultados. Tiene por objeto:

- Inferir, deducir una verdad de otras que se admiten, demuestran o presuponen.
- Responder a los objetivos planteados en la introducción.

Si se necesitaran expresar algunas recomendaciones, estas se ubicarían también al final de la discusión (después de las conclusiones).

IV. Partes finales del artículo científico

Se conforman con los agradecimientos, las referencias bibliográficas, fechas de recibido y aprobado, y cierra el autor para la correspondencia.

A. Agradecimientos

Muchos autores redactan un pequeño párrafo al final del cuerpo del artículo, donde agradecen a personas o instituciones que ayudaron realmente al investigador en su trabajo, sin compromiso con el proyecto o sus resultados, por lo tanto, no considerados autores.

En esta sección, además, es donde deben aparecer los nombres de los estudiantes que de alguna manera contribuyeron a la realización de la investigación o cooperaron en la confección del manuscrito.

B. Referencias bibliográficas

"Nadie entra a trabajar en el taller de la ciencia sin saber antes qué se ha escrito sobre la materia objeto de estudio"

La bibliografía es un medio para agrupar, registrar y clasificar el contenido de los materiales publicados y no publicados. Investiga, identifica, describe y clasifica los documentos con el objetivo de facilitar a los investigadores las fuentes que puedan serle de utilidad. El primer instrumento del trabajo intelectual es la bibliografía. Si se trata de hacer la investigación de un tema, el primer paso es averiguar qué existe publicado sobre el mismo, sobre todo en los últimos años.

Estilo Vancouver

- Conjunto de instrucciones o requerimientos técnicos útiles al autor en la preparación de los manuscritos.
- Comprenden aspectos relacionados, como la estructura del texto y en la conformación de las referencias bibliográficas.

Relación de los diferentes modos de conformar las referencias bibliográficas según el estilo Vancouver

LIBROS Y OTRAS MONOGRAFÍAS

- Ejemplo: **Capítulo de un Libro**

Phillips SJ, Whisnant JP. Hypertension and stroke. **In:** Laragh JH, Brenner BM, editors. Hypertension: pathophysiology, diagnosis, and management. 2nd ed. New York: Raven Press; 1995. p. 465-78. (En español **En**).

- Ejemplo: **Cómo indicar el número de volúmenes o citar uno en particular**

Organización Panamericana de la Salud. Las condiciones de salud en las Américas. Edición de 1990. Washington (DC): OPS; 1990. (Publicación científica 524; 2 vol).

Organización Panamericana de la Salud. Vol II: Las condiciones de salud en las Américas. Edición de 1990. Washington (DC): OPS; 1990. (Publicación científica; 524)

- Ejemplo: **Nivel monográfico**

Ringsven MK, Bond D. Gerontology and leadership skills for nurses. 2nd ed. Albany (NY): Delmar Publishers; 1996.

- Ejemplo: **Autor(es) individual(es)**

Pastor Jimeno JC. Anestesia en oftalmología. Barcelona: Ediciones Doyma; 1990.

Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller MA. Medical microbiology. 4th ed. St. Louis: Mosby; 2002.

- Ejemplo: **Editor(es) o compilador(es)**

Norman IJ, Redfern SJ, editors. Mental health care for elderly people. New York: Churchill Livingstone; 1996.

Gilstrap LC 3rd, Cunningham FG, VanDorsten JP, **editors**. Operative obstetrics. 2nd ed. New York: McGraw-Hill; 2002. (En español: **editores**)

- Ejemplo: **Autor(es) y editor(es)**

Norman IJ, Redfern SJ. Mental health care for elderly people. 5th ed. Wiecezorek RR, editor. New York: Churchill Livingstone; 1996.

Breedlove GK, Schorfheide AM. Adolescent pregnancy. 2nd ed. Wiecezorek RR, editor. White Plains (NY): March of Dimes Education Services; 2001.

- Ejemplo: **Una organización como autor**

Royal Adelaide Hospital; University of Adelaide, Department of Clinical Nursing. Compedium of nursing research and practice development, 1999-2000. Adelaide (Australia): Adelaide University; 2001.

- Ejemplo: **Actas de conferencia**

Harnden P, Joffe JK, Jones WG, editors. Germ cell tumours V. **Proceedings** of the 5th Germ Cell Tumour Conference; 2001 Sep 13-15; Leeds, UK. New York: Springer; 2002. (En español: **Actas del/de la**)

- Ejemplo: **Artículo con el contenido de una conferencia**

Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for

genetic programming. **In:** Foster JA, Lutton E, Miller J, Ryan C, Tettamanzi AG, editors. Genetic programming. EuroGP 2002: **Proceedings** of the 5th European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002. p. 182-91. (En español: **En, Actas del/de la**)

- Ejemplo: **Tesis de Grado**

Kapalan SJ. Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization **[dissertation]**. St. Louis (MO): Central Michigan University; 1995. (En español: **[tesis]**)

Borkowski MM. Infant sleep and feeding: a telephone survey of Hispanic Americans **[dissertation]**. Mount Pleasant (MI): Central Michigan University; 2002. (En español: **[tesis]**)

- Ejemplo: **Patentes**

Pagedas AC, inventor; Ancel Surgical R&D Inc., assignee. Flexible endoscopic grasping and cutting device and positioning tool assembly. **United States patent US 20020103498**. 2002 **Aug 1**. (En español: **Patente de los EE. UU. 2002) Ago 1**)

REVISTAS

- Ejemplo: **Cuando son menos de seis autores**

Vega KJ, Pina Y, Krevsky N. Heart transplantation is associated with an increased risk for pancreatobiliary disease. *Ann Intern Med*. 1996 Jun 1;124(11):980-3.

- Ejemplo: **Cuando son más de seis autores**

Parkin DM, Clayton D, Black RJ, Masuyer E, Friedl HP, Ivbanov E, et al. Childhood leukaemia in Europa after Chernobyl: 5 year follow-up. *Br J Cancer*. 1996;73:1006-12.

- Ejemplo: **Si el artículo tiene un identificador único en una base de datos, opcionalmente:**

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med*. 2002 Jul 25;347(4):284-7. Cited in PubMed; PMID 12140307.

- Ejemplo: **Autor colectivo (Autor corporativo)**

The Cardiac Society of Australia and New Zealand. Clinical exercise stress testing. Safety and performance guidelines. *Med J Aust*. 1996;164:282-4.

- Ejemplo: **Autor compartido entre autores individuales y un equipo. (Este ejemplo no sigue el estándar NISO)**

Vallancien G, Emberton M, Harving N, van Moorselaar RJ; Alf-One Study Group. Sexual dysfunction in 1,274 European men suffering from lower urinary tract symptoms. *J Urol*. 2003;169(6):2257-61.

- Ejemplo: **Suplemento de un volumen**

Shen HM, Zhang QF. Risk assessment of nickel carcinogenicity and occupational lung cancer. *Environ Health Perspect*. 1994;102 Suppl 2:S275-82.

Geraud G, Spierings EL, Keywood C. Tolerability and safety of frovatriptan with short- and long-term use for treatment of migraine and in comparison with sumatriptan. *Headache*. 2002;42 Suppl 2:S93-9.

- Ejemplo: **Suplemento de un número**

Payne DK, Sullivan MD, Massie MJ. Women's psychological reactions to breast cancer. *Semin Oncol.* 1996;23(12 Suppl 7):S89-97.

Glauser TA. Integrating clinical trial data into clinical practice. *Neurology.* 2002;58(12 Suppl 7):S6-12.

- Ejemplo: **Artículo reeditado con correcciones**

Mansharamani M, Chilton BS. The reproductive importance of P-type ATPases. *Mol Cell Endocrinol.* 2002;188(1-2):22-5. **Corrected and republished from:** *Mol Cell Endocrinol.* 2001;183(1-2):123-6.

En español: **Corregido y vuelto a publicar a partir de:**

- Ejemplo: **Artículo publicado en formato electrónico antes que en versión impresa**

Yu WM, Hawley TS, Hawley RG, Qu CK. Immortalization of yolk sac-derived precursor cells. *Blood.* 2002 Nov 15;100(10):3828-31. **Epub 2002 Jul 5.**

(En español: **publicación electrónica 5 Jul 2002**)

OTROS TRABAJOS PUBLICADOS

- Ejemplo: **Artículos de periódico**

Tynan T. Medical improvements lower homicide rate: study sees drop in assault rate. *The Washington Post.* **2002 Aug 12;Sect. A:2 (col. 4).** (En español: **12 Ago 2002; Secc.**)

- Ejemplo: **Material audiovisual**

Chason KW, Sallustio S. Hospital preparedness for bioterrorism [**videocassette**]. Secaucus (NJ): Network for Continuing Medical Education; 2002. (En español: [**videocinta**])

- Ejemplo: **Mapas**

Pratt B, Flick P, Vynne C, **cartographer**. Biodiversity hotspots [map] . Washington: Conservation International; 2000. (En español: cartógrafo)

- Ejemplo: **Documentos legales**

Leyes

Veterans Hearing Loss Compensation Act of 2002, Pub. L. No. 107-9, 115 Stat. 11 (May 24, 2001).

- Ejemplo: **Diccionarios y similares**

Stedman's medical dictionary. 26th ed. Baltimore: William & Wilkins; 1995. Apraxia; p. 119-20.

Dorland's illustrated medical dictionary. 29th ed. Philadelphia: W.B. Saunders; 2000. Filamin; p. 675.

MATERIALES ELECTRÓNICOS

- Ejemplo: **CD-ROM**

Anderson SC, Poulsen KB. Anderson electronics atlas of hematology [CD-ROM]. Philadelphia: William & Wilkins; 2002.

Anderson SC, Poulsen KB. Anderson's electronic atlas of hematology [CD-ROM]. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2002.

- Ejemplo: **Artículo de revista en internet**

Aboud S. Quality improvement initiative in nursing homes: the ANA acts in an advisory role. Am J Nurs [serial on the Internet]. 2002 Jun [cited 2002 Aug 12];102(6):[about 3 p.]. Available from: <http://www.nursingworld.org/AJN/2002/june/Wawatch.htm>
(En español: [serie en internet]. [citado 12 Ago 2002]; [aprox. 3 p.]. Disponible en:)

- Ejemplo: **Monografía en internet**

Foley KM, Gelband H, editors. Improving palliative care for cancer [monograph on the Internet]. Washington: National Academy Press; 2001 [cited 2002 Jul 9]. Available from: <http://www.nap.edu/books/0309074029/html/>
(En español: [monografía en internet]. [citado 9 Jul 2002]. Disponible en:)

- Ejemplo: **Página principal de un sitio web**

Cancer-Pain.org [homepage on the Internet]. New York: Association of Cancer Online Resources, Inc.; c2000-01 [updated 2002 May 16; cited 2002 Jul 9]. Available from: <http://www.cancer-pain.org/>
(En español: [actualizado 16 May 2002; citado 9 Jul 2002]. Disponible en:)

- Ejemplo: **Página web de un sitio web**

American Medical Association [homepage on the Internet]. Chicago: The Association; c1995-2002 [updated 2001 Aug 23; cited 2002 Aug 12]. AMA Office of Group Practice Liaison; [about 2 screens]. Available from: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/category/1736.html>
(En español: [actualizado 23 Ago 2001; citado 12 Ago 2002]. [aprox. 2 pantallas]. Disponible en:)

- Ejemplo: **Base de datos abierta en internet**

Who's Certified [database on the Internet]. Evanston (IL): The American Board of Medical Specialists. c2000 - [cited 2001 Mar 8]. Available from: <http://www.abms.org/newsearch.asp>
(En español: [base de datos en Internet]. [citado 8 Mar 2001]. Disponible en:)

- Ejemplo: **Parte de una base de datos en internet**

MeSH Browser [database on the Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2002 - [cited 2003 Jun 10]. Meta-analysis; unique ID: D015201; [about 3 p.]. Available from: <http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html> Files updated weekly.
(En español: [base de datos en Internet]. [citado 10 Jun 2003]. [aprox. 3 p.]. Disponible en: Actualización semanal).

- Ejemplo: **Trabajos no publicados**

Tian D. Signature of balancing selection in Arabidopsis. Proc Natl Acad Sci USA. In press 2002. (En español: En prensa).

Las citas serán acotadas en el texto consecutivamente según el sistema arábigo, en forma de exponentes y en el orden de mención en el texto.

C. Autor para la correspondencia

- Consignar solamente el nombre del autor sin ningún cargo ni perfil profesional. Puede no ser el autor principal sino otro designado por él o el colectivo de autores.
- Nombre y dirección del centro laboral. No utilizar la dirección particular.
- Dirección electrónica (en español). Solo se pondrá *E-mail* si el artículo está en inglés.
- Se ubica al final como cierre del artículo.

EJEMPLO:

José Enrique Alfonso Manzanet. Editorial Ciencias Médicas. Calle 23 No. 177 entre N y O, El Vedado, municipio Plaza. La Habana, Cuba. Correo electrónico: jenrique@infomed.sld.cu